

From the **DESK** Of Ms. Gibson



09/07/2018

Dear SMS Family,

We have an exciting week coming up at St. Michael's School. We will hold our Fall Conference on Wednesday, September 12th. This is our opportunity to see all of you again and set the stage for the 2018-2019 school year together. We have lots to celebrate at SMS and we have lots of wonderful information to share with all of you. We know you are also looking forward to spending time with your child's teacher and getting to know what is expected of your child and how you can support them as well. You should have received your invitation by email and we hope you are

planning to attend. We also have our Admission's Open House on Thursday, September 13th. If you know of anyone who is considering having their child attend St. Michael's for the 2019-2020 school year, please let them know about this event. Our new reception area will be available for our community beginning on Monday, September 10th. This area has been specially created to facilitate interactions of parents with our school. This means that in addition to our receptionist, Johanna Arroyo, we will also be moving our Cashier, Orquídea Jiménez and our School Administrator, Maria Antonia Cañas to the of-

fices in that same building. The opening of the new reception also means that we can begin to put into place the new Security procedures that I spoke about in my blog last week. Please watch your email for a special communication from the school about the new procedures. We will also speak about this briefly at the Fall Conference. We are confident that you, our parent community, will work with us to make sure our campus is as safe as possible for your child/children. Thank you for your support as always. Have a wonderful weekend!

Español

Estimadas familias SMS

La próxima semana será de mucha emoción aquí en SMS. El miércoles, 12 de septiembre tendremos nuestro Fall Conference. Sé que recibieron sus invitaciones y espero que esté dentro de sus planes el poder asistir. Esta es una oportunidad para verlos a todos una vez más y preparar juntos el escenario para el año escolar 2018-2019. Tenemos mucho que celebrar y compartir con ustedes. También querrán visitar a los profesores de sus hijos para saber que esperan de ellos y de qué manera pueden brindarles su apoyo.

El jueves, 13 de septiembre, ten-

dremos nuestro Admissions Open House. Si ustedes conocen de alguien que esté interesado en inscribir a su hijo en nuestro colegio para el 2019-2020, por favor déjenles saber sobre nuestro evento.

La nueva recepción estará lista el lunes, 10 de septiembre. Esta área ha sido creada para brindar mayor facilidad y conveniencia a los padres en sus gestiones con el colegio. Por lo tanto, aparte de nuestra recepcionista, Johana Arroyo, también estarán en las oficinas de ese edificio: la cajera, Orquídea Jiménez y nuestra administradora, María Antonia Cañas.

La apertura de esta nueva área

implica que comenzaremos a implementar un nuevo sistema de seguridad, el cual les comenté en mi blog de la semana pasada. Favor de estar pendientes a sus correos, ya que se les estará enviando un comunicado explicando este nuevo procedimiento. También conversaremos sobre este tema durante nuestro Fall Conference. Estamos seguros que ustedes, nuestra comunidad de padres, trabajarán junto a nosotros para lograr que nuestro colegio sea lo más seguro posible para sus hijos.

Que tengan un maravilloso fin de semana.

Weekly Message

Fall Conference Information

As I spoke about last week, your parental involvement in our school is gratefully accepted and appreciated. We also talked about the importance of communication. Our annual fall conference is one way for us to communicate with our parent community. We want to provide you with current information about how our school is doing academically and what we are working on improving. School improvement is the single most important process that is carried out by any school. This organized process is used to ensure the success of every student. According to Michael Schmoker in his book *Results: the Key to Continuous School Improvement*, "the combination of three concepts constitutes the foundation for positive improvement results: meaningful teamwork; clear, measurable goals; and the regular collection and analysis of performance data." This quote demonstrates the importance of the school community as a whole working together to develop,

monitor and evaluate achievement results. School improvement is a continual process and one that we are working hard on at SMS. The conference is our opportunity to share our work with you and to tell you our vision for the future. It is a very exciting time!

The Fall Conference will take place within the hours of 8:00 a.m. and 1:00 p.m. Like last year we will have three information sessions in The Hub. These sessions will take place at 8:00, 9:30, and 11:00 a.m. They will last about 30 minutes and will include a parent candle ceremony similar to what our teachers took part in. Teachers will be hosting information sessions in their classrooms at the following times: 8:45 a.m., 10:15 a.m. and 11:45 a.m. The classroom sessions will last between 30 and 45 minutes. We also want you to be aware that these are general information sessions and teachers will not be able to talk to you specifically about your child. You

are always welcome to make an appointment to speak to them privately at another time.

We will also have a presentation for parents of students in Grade 1-3 by our Escuela de Padres team. Their goal is to let you know about their plans for the year and what they have to offer. They will present for 10 minutes in the Hub at 9:15 and 10:45 a.m. If your classroom visit is complete please plan to join them.

For our high school parents, we will have a presentation by Syracuse University at 8:45 a.m. in Room 215. As you know our school is in partnership with the university to offer courses here at SMS that will qualify for university credits. This is a wonderful opportunity for our students. We will also have a number of booths that contain wonderful information about activities and clubs in our school. We hope you take the time to visit them during your morning at SMS.

Español

Información sobre el Fall Conference

*La semana pasada les comenté sobre la importancia de que ustedes se involucren en nuestro colegio y el hecho de que sus sugerencias son apreciadas. También conversamos sobre la importancia de la comunicación. Nuestro Fall Conference es una manera de nosotros comunicarnos con ustedes. Queremos informarles sobre como nuestro colegio funciona académicamente y cuáles son nuestros planes de mejora. El plan de mejora continua es el proceso más importante que puede llevar cualquier institución. Esto garantiza el éxito de nuestros estudiantes. Según el autor Michael Schmoker, que describe en su libro *Results: the Key to Continuous School Improvement*: "La combinación de estos tres conceptos constituye el fundamento para obtener resultados positivos: trabajo en equipo, metas claras que se puedan medir, y la recolección y análisis de datos." Esta cita demuestra la importancia de que toda la comunidad educativa trabajen en conjunto para desarrollar, monitorear y evaluar los resultados de nues-*

tros logros. El plan de mejora es un proceso constante en el cual trabajamos arduamente en SMS. El Fall Conference nos permitirá compartir con ustedes nuestro trabajo y enseñarles nuestra visión del futuro.

El Fall Conference será de 8:00 a.m. hasta la 1:00 p.m. Tendremos tres sesiones informativas en el Hub a las 8:00, 9:30 y 11:00 a.m. Estas presentaciones duran alrededor de media hora e incluirán una ceremonia de encendido de la vela para los padres, como la que hicimos con nuestros profesores. Los profesores tendrán presentaciones en sus aulas en los horarios de 8:45, 10:15 y 11:45 a.m. Estas presentaciones durarán entre 30 – 45 minutos. Es importante que tomen en cuenta que estas serán informaciones generales y que los profesores no podrán conversar de manera particular sobre sus hijos. Si desean, les invitamos a que soliciten una cita con sus profesores para conversar de manera individual.

También tendremos la presentación de

la Escuela de Padres para los padres de 1ro a 3er grado. Su meta es informarles cuáles son sus planes y cuál sería el contenido que se les estará ofreciendo a ustedes durante este año. Ellos estarán en el Hub a las 9:15 y a las 10:45 a.m. y su presentación durará solo 10 minutos. Una vez ustedes hayan completado las visitas a las aulas de sus hijos, pueden unirse a ellos en el Hub.

Para nuestros padres de secundaria, la universidad de Syracuse tendrá una presentación a las 8:45 a.m. en el salón 215. Como sabrán, nuestro colegio está asociado con ellos para poder impartirles a nuestros estudiantes materias que califiquen como créditos universitarios. Esta es una maravillosa oportunidad para sus hijos.

En nuestro lobby, tendremos la exhibición de stands con información sobre nuestros clubes y actividades. Espero que tomen su tiempo para visitarlos durante esa mañana.

Classroom Delegates

We know that last year the Parent's Association implemented a new process for the selection of classroom delegates. These positions have very important responsibilities. Once again we need your support by entertaining the idea of becoming a classroom delegate, sub-delegate or coordinator. While the last two positions have limited responsibility in reality they are required by the MINERD. This year we have proposed using an electronic format to select the classroom delegates for each homeroom. On the day of the fall conference we will post a sign-up sheet outside each classroom. This sheet will de-

scribe the responsibilities of each role. We ask that parents sign up to put their name forward for the selection process. We invite you to consider volunteering for these roles. Please keep in mind that a parent can only be the classroom delegate for one classroom. On Thursday, each parent will receive an email with a link to a selection form for their child's classroom. The form will list all those parents that have put their name forward to serve as classroom delegate. We ask that each parent select one individual from the list and then submit the form by Friday. On Monday, the selected delegates will be

notified by email and will be invited to an afternoon coffee meeting with myself. I truly appreciate the commitment that this parent community has and I look forward to working with this group.

Please note that we have also decided to collect funds only in Grades One through Three this year. We will not be collecting funds from Grades Four through Six as we did last year.

Again, I want to thank the parent community for your involvement and we really look forward to seeing you next week.

Español

Delegados de Aulas

El año pasado, la Asociación de Padres implementó un nuevo sistema para la selección de los delegados de curso. Esta posición tiene responsabilidades muy importantes. Por lo tanto, necesitamos su apoyo para que tomen en cuenta la idea de convertirse en delegado, subdelegado o coordinador. Aunque los dos últimos puestos tienen responsabilidades limitadas, éstos son requeridas por el MINERD.

Este año se realizará la selección de delegados en un formato digital. El día del Fall Conference habrá una hoja de inscripción afuera de cada aula que tendrá la descripción de cada

puesto. Invitamos a todos los padres que consideren ser voluntarios para estas posiciones. Los padres interesados se anotarán con su nombre. Favor de tomar en cuenta que un padre únicamente puede ser delegado de un solo curso.

El jueves ustedes recibirán un correo con el enlace para acceder a la selección. El formulario incluirá la lista de aquellos padres que se anotaron en la hoja de inscripción. Tendrán que elegir un nombre de la lista y enviar el formulario antes del viernes. El lunes, se les notificará por correo aquellos padres que fueron seleccionados como de-

legados y éstos serán invitados a compartir un café conmigo.

Les agradezco el compromiso que nuestra comunidad de padres tiene con nosotros y estoy muy entusiasmada de trabajar con este nuevo equipo.

Quiero informarles que solo estaremos recolectando fondos para los cursos de 1ro a 3er grado, y no para los de 4to a 6to grado.

Una vez más, les quiero agradecer a todos por su apoyo y espero verlos la próxima semana.

Upcoming Events:

Plan to Attend: Please mark on your calendars that our Fall Conference will be on September 12th in the morning with sessions running from 8:00 a.m. until 1:00 p.m. More information will be sent to you via email in the next few weeks. We look forward to seeing you there!!

Admissions Open House: Please feel free to let your friends and family know that our Admissions Open House will be on September 13th at 7:00 p.m. here at the school. We are proud of our community and look forward to sharing it with others. Please help spread the word.

Grade 12 Convivencia: This important event for our senior class will take place on September 14th and 15th.

University Visits: We have several Universities visiting our school this week. September 10th – University of Miami and Hult Business School; Tuesday, September 11th Loyola University Chicago. Please ensure your senior student attends one of these visits if this university is of interest to them

Próximas Actividades:

Planes de asistir: *Marquen sus calendarios para nuestro **Fall Conference el miércoles, 12 de septiembre**, con sesiones informativas de 8:00 a.m. hasta la 1:00 p.m. Les estaremos enviando más información en los próximos días. ¡Espero verlos allá!*

Open House de Admisiones: *Siéntanse con la libertad de informarle a sus amigos y familiares sobre este evento que se llevará a cabo el **jueves, 13 de septiembre a las 7:00 p.m.** en nuestro colegio. Estamos muy orgullosos de nuestra comunidad y queremos compartirlo con los demás. Ayúdenos a regar la voz.*

Convivencia de 12mo: *Este importante evento para nuestra clase graduanda tendrá lugar el 14 y 15 de septiembre.*

Visitas de Universidades: *Tendremos la visita de varias universidades durante el transcurso de la próxima semana para aquellos estudiantes de 12mo grado que estén interesados en escuchar estas propuestas. El 10 de septiembre - University of Miami y Hult Business School y el 11 de septiembre - Loyola University Chicago.*